


**Gör Er nästa Sverige-resa**  
Sverige med

**SVENSKA AMERIKA LINJEN**



Direkt passagerstrafik mellan  
**NEW YORK och GÖTEBORG**  
De magnifika ångarna  
"STOCKHOLM"  
och  
**DROTTNINGHOLM**

Från New York Angare Göteborg  
S. S. Stockholm


Oct. 1 Sept. 10th  
Oct. 15 S. S. Drottningholm Sept. 24  
Nov. 12th S. S. Stockholm Oct. 22nd  
Dec. 3rd S. S. Drottningholm Nov. 12th  
Dec. 24th S. S. Stockholm Dec. 3rd

Passagerare gå ombord på ångaren vid Swedish-American Line Dock, Foot West 55th St., New York, och landstiga vid kajen i Göteborg.

Överträttade bekvämligheter Svenska ypperliga matföretning. Svensk besättning och betjäning.

Beställ biljetter nu, medan goda platser kunna erhållas genom att inbetala handpengar till närmaste agent eller  
**SWEDISH AMERICAN LINE**  
24 State St., New York.  
**P. M. Dahl Steamship Agency**  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**NORDEN (Inc.) SJUKHJÄLPFÖRENINGEN**



Bildad 1906

Möter 3dje onsdagen i varje månad  
Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.  
Sekreterare, Pete Nelson, 409 Dufferin Ave. Tel.: St. J. 219.  
Finanssekreterare: Alexis Christenson, 156 Scotia St., Winnipeg.  
Sjukkomitens ordf.: Nils Person 429 McIntyre Blk., Winnipeg. Tel. A 464.

**Logen Framtidens Hopp No. 1 I. O. G. T.**

möter första och tredje torsdag afton i månaden kl. 8:30 e. m. Å Scott Memorial Hall.

Besök mötorna! Alla behövas i arbetet. L. D. — Mrs. Ottilla Egghell, 73 Boyle St. Tel.: A 2636.

**WINNIPEG**

Direkt från Sverige anlände f. v. hr S. Svenson från Härjedalen i södra Jämtland. För tillfället bor han å Larsons Boardinghus vid Ellen St.

På två veckors semester här i staden befinner sig nu mr J. E. Larson, vilken under sommaren arbetat för C. N. R. som "roadmaster" vid Camloops Junction, B. C.

Logen Eldrotningen av I. O. G. T. håller möte hos familjen Lindberg, 59 Hart Ave., söndagen den 18 ds. kl. 7 e. m. Medlemmar uppmanas närvara och alla ordenssysslor inbjudas. Frågor av vikt koma att behandlas.

Från ett månadsbarn besök i Calgary, Alta. återkom f. v. mrs Ivar Olson, 303 Ellen St. Hon hade nämligen hälsat på sin herre och man, som under sommaren haft sitt arbetsförlagt därstädes. I sällskap hade hon marknads ärenden i Donald.

Konsul Olof Hanson från Prince Rupert, B. C. reste i tisdags genom staden på en affärsresa till Toronto, Montreal och New York. Varifrån han en några dagar ämnar återvända via Winnipeg. Vi hade även nöjet få ett besök av honom.

Den 27:de årliga utställningen av Kildona & St. Paul's Agricultural Society öppnades i fredags av premiärminister Norris som förklarade, att utställningarna är rätter och grönsaker voro de finaste, som han på länge sett. På grund av rågnvädret i lördags avslutades densamma först i måndags.

Miss Sally Löfvist återkom till staden f. v. efter en nio veckors färd, som hon haft från dövtumskolan. Hon gästade så godt som hela denna tid hos familjen Bakers i Lyford, Tex. f. d. gamla winnipegbor. På resan hem fördes hon genom New Orleans och Chicago, där hon hälsade på familjen Edgars också f. d. winnipegbor.

Mr och mrs G. E. Edholm från New York, N. Y. hälsade på här i staden i onsdags. De voro på väg till Vancouver, Victoria och Seattle och ämnade vara borta ett par veckor. Mr E. har varit i Hivita Stjärninjens tjänst i 37 år i New York och är mästare för tredje klass avdelningen. Mr och mrs E. gjorde besök hos mr A. Hallenqvist.

Sködefäst med Basar avhålls fredag kväll denna vecka d. 16 sept. i Elmwoods missionskyrka. Kom och köp för vintrens behov av jordens frukter. Stort urval. Fästen börjar med ett kort musikkoncert. Prästingenoms musikband deltagar. Förfriskningar serveras. Gåvor för basaren mottagas med tacksambet. Fästen börjar kl. 8 e. m. — Komitén.

Solskensvargen eller Småland eller Enok Johnson avreste i går till gruvorna vid Rice Lake Man. för att där knoga i sitt anletes svett och tjäna storkovans mångfald. Det kommer att bli stor saknad bland den svenska ungdomen här i staden, då han far, men den får trösta sig med att Småland kommer tillbaka — om ej förr så till julen. Vi vilja blott sätta tillägga att namnet solsensvargen ha vi hittat på själva och vi känna oss riktigt stolta däröver ty vi tyckta det passar så bra.

Mrs E. Mastberg från Nelson, B. C. tillsammans med sin dotter, som är anställd som stenografist i Brandon college, voro i staden på ett kort besök i lördags och söndags. Mrs M. har rest genom Winnipeg flera gånger förut och är bekant här. Sonen Viktor, som studerar i Brandon college, skall nu i veckan komma till Winnipegoch taga en 5-årig kurs i Manitobauniversitetet. Mr Mastberg studerar till läkare, och efter genomgången kurs ämnar han gå ut på missionsfältet i hedenavärlden som hedningsmissionär.

En stortardat överraskning beredd i lördags de i våras avgifna Mr och mrs Fred Sandberg, 59 Hart Ave. Omkring ett 60-tal personer infann sig då i deras hem samt förde med sig "matnyttiga saker" i massa. Talet för förtäringarna hölls av mr C. H. Nilsson som överlämnade en genom subskription latadkommen vacker kaffeservis. Dessutom talade kontraktör Wallin W. Nelson och Albin Westberg, vilka ej haft tillfälle att få vara med om insamlingen för kaffeservisen, framlämnade en fin silversked. Naturligtvis var det "Småland", som stött i

**Kyrkorna.**

Svenska luth. kyrkan, Logan och Fountain. Tel.: A 7104.

Möteskalender:

Varje söndag: Högmässa kl. 11 f. m.; söndagskola kl. 10; aftonsång kl. 7.

Varje tisdag: Konfirmandsklass kl. 7 e. m.; körövning kl. 8.

Första torsdagen i varje månad. Kvinnoföreningen.

Första och tredje torsdagen i månaden. Freja.

Andra onsdagen i månaden, Ungdomsföreningen.

Programmet för ungdomens bankett är nu färdigt. Vi ha lyckats att få löfte om medverkan utav de bästa frågarna inom räckhåll. Själva middagen serveras på slaget åtta. Därefter följer program:

- Gemensam sång.
- Hälsningstal.
- Musik utav kompositören, professor Sv. Sveinbjörnsson. (Prof. S. kommer att spela sina egna kompositioner, däribland två, som ännu inte varit publicerade).
- Körsång: "Stridsbön".
- Kvartett: "Dit du icke vill". Denna sång är just komponerad utav professor Sveinbjörnsson och sjunges för första gången publikt. Den utfores utav: Miss Margaret Ek, soprano, Miss Esther Lind, mezzosoprano, Mr. Ed. Asplund, tenor, och Mr. Manne Backman, bariton. Kompositören kommer själv att spela piano.
- Festtal utav pastor Björn Johnson från isländska lutherska kyrkan.
- Svensk sång utav prof. Sveinbjörnsson.
- Tal: Redaktör Reimar Remidav.
- Gemensam sång.
- Duet ur "Glutarna" — Prof. Sveinbjörnsson och Manne Backman.
- Deklamation: Miss Martha Erickson.

Programmet för konfirmandesdagen är som följer:

Kl. 9:55 inmarsch.  
Kl. 10:00, dopförättning.  
Liturgi.  
Sång av kören.  
Sång: "Jag vet att min förlosselse lever", aria ur Handels öddiga oratorie "Messias" — Mr. Manne Backman.  
Konfirmandeförhör.  
Sång: "Det förlorade ackordet." — Mr. Manne Backman.  
Konfirmandepredikan.  
Sång: "Dit du icke vill" — Kvartett, med prof. Sveinbjörnsson vid orgeln.  
Konfirmation etc.  
Kl. 7:00 — Konfirmandereunion med nattvardsgång.  
Sång av kören etc.

Man bör ju aldrig skriva om sig själv. Därför nämna vi heller inte den stortardade upprättningen, som man hade berett en överdig stackare förliden tisdagskväll. Vi säga endast ett hjärtligt TACK!

Från och med nästa vecka kommer församlingen att betjänas utav teologie studerande Arvid J. Vikman från Rock Island, Ill. Mr. Vikman är väl bekant för nit och härför i arbetet. Han kommer med de bästa försattningar. Vi önska honom lycklig i arbetet.

Baptistkyrkan. I söndags talade evangelist J. P. Zettervall på ett till både förstånd och hjärta djupt gäandetsätt vid alla möteta. Det var en verklig högtidsdag i härens gårdar. I slutet av föra veckan besökte pastor Zettervall Laca de Bonnet, och denna vecka avreser han till allmänna konferensen i St. Paul, Minn. — Nästa söndag f. m. blir predikan i norska församlingens lokal på motsatta sidan av Ellen street, och i vår kyrka på kvällen, vid senare tillfälle dopförättning. Pastor Tveten predikar vid både dessa möten. Övriga sammankomster vid vanliga tider. Välkomna! J. D.

Missionskyrkan. Torsdagsafton denna vecka sammanträdde Dorcasföreningen hos mrs Thorsten Anderson å Cathedral avenue. På kvällen uppbyggelsemöte i kyrkan. — Nästa söndag kommer miss Elizabeth Björkgren, Förbundets i Canada nya missionsämnas, som i oktober avreser till Kina, att deltaga i dagens möten. Speciellt vid aftonmötet kommer som att tala. Ett stort missionsoffer upptages på kvällen. Allmänheten inbjudes. — Till trots av regnväder voro föra söndagsmöten välbesökta.

De ungas sällförening inom missionsföreningen möter nästa vecka, tisdagen den 20 sept., hos miss Zilna Schön, 126 Couchon Ave. Ft. Rouge. Man tager antingen Park Line eller Sherbrook spårväg och stiger av vid River avenue.

Elmwood missionsförening. Kvinnoföreningens symöte hölls ons. kl. 2 e. m. hos mrs E. Ostlund, Riverton ave. — Onsdag kväll hölls bönemöte och sångövning i kyrkan. — Nästa söndag söndagskola kl. 11 f. m. Predikan kl. 7 e. m. Alla välkomna. J. J.

Frälsningsarmén. Söndagskvällens möte var i betraktande av det riskiga värdet välbesökt och ett godt möte hölls. Både born- och strängmusiken gjorde god tjänst. Nu om lördag kväll blir den stora musikfästen, då första kårens präktiga silverband kommer att utfores musik. Musik kåren består av 25 man och dessa

**Teatrarna.**

Walker teater bjuder denna vecka på den framstående brittiske komikern Lawrence D'Orsay i "Tootlams," som skildrar en medelåldrig ungarisks svårighet och motigheter, som dock för åskådarna äro i högsta grad skattretande. Matinépriser från 25c upp till \$1, kvällspriser från 25c upp till \$1.50. Inom kort kommer att visas David Wark Griffiths mästerverk "Way down East."

Winnipeg's teater bjuder denna vecka på Channing Pollocks sista succé "The Sign on the Door," som skildrar en moders ansträngningar att rädda sin dotter från ett felsteg i sin egen ungdom. Spelet är dessutom omvärt av en spännande mystik. Nästa vecka spelas "Forever after." Matinéer varje tisdag, torsdag och lördag.

Pantage teater bjuder denna vecka på filmens väghalsiga hjältinna Juanita Hansen, som då uppträder personligen och vilken alla skandinaviskt ömtänt ut till ett och blod. För övrigt upptager programmet komikerna Will Morrissey, Frankie Kelcey som den brasilianska arvtagarinnan, Ann Sutter, Kennedy & Rooney samt Humberto Brothers. Till sist en komisk filmbild.

Till delegater vid avväpningskonferensen den 11 nov. i Washington utsåg president Harding f. v. statssekreterare Charles E. Hughes, Elihu Root, senator Henry Lodge samt senator Oscar Underwood.


Prins Axel af Danmark är en äventyrlig själ, säger ett telegram från Köpenhamn. Trott på livet på ett krigsfartyg i fredstid lämnade prinsens namnet "Axel Hanson" och tog befäl över lastångaren Asia, som fört en last papper till Los Angeles.

Roscoe (Fatty) Arbuckle häktades f. v. i San Francisco för dröp på filmaktiesen Virginia Rappe, vilket såges ha föregåtts av våldtäkt. De hade ämnat några män och kvinnor haft en "hippa" och miss Rappe dog strax efter.

Bedrägligt förfaringsstätt vid samlandet av namnteckningar för att återkalla den nuvarande Non Partisan League-regeringen i North Dakota, anmälas nästan dagligen hos attorney-general Lemke. Det såges bl. a., att skolförklar af N. P. L.: fiender fått tio cents för varje namn, de samlat under petitionerna. Så snart alla petitioner inlämnats, koma namnen att publiceras och andra åtgärder vidtagas för att komma bedrägerierna och bedragarna på spåren.

I den heliga staden Zion, som är så rik på förbud mot denna världens syndiga nöjen, har profeten och överbasen Voliva förklarad base ball och musikkårer vara synd. Nylt utfärdade han en förordning, att världsliga musikkårer icke få stora ständers frida. De få icke spela sina bitar inom 300 fot från några gata eller grönd. Man trodde sig emellertid ha upptäckt en "joker" i denna förordning. Två delar av staden ligga de åskade 300 foten från gator och grönder — stads-parken och tempelgården. Men båda dessa ågas av Voliva. Så musikkårer ha ingen framtid i Zion.

**Varför Ni Bör Köpa**



**OVERALLS**

- De äro tillverkade av de bästa materialer som finnas i marknaden.
- De äro tillverkade av arbetare med fullkomlig kunskap i sitt yrke.
- De äro tillverkade av arbetare som ej leva av en svältlon utan ha en avlöning fastställd av organiserade arbetare.
- De äro tillverkade på en fabrik där alla aktieägare äro rekryterade från arbetareklassen.
- De äro tillverkade å en fabrik där förbrukarna av overalls givas tillfälle att bli delägare i firman.
- De äro starkare än andra i marknaden förkommande Overalls och bekvämare att använda samt dessutom lika billiga om ej billigare.

Om Eder handlande ej har dem på lager tillskriv oss. Om Ni önskar bli delägare i firman tillskriv oss. Vårt ombud i Winnipeg är:

CHAS. J. SANDBERG,  
646 Agnes St. eller 702 Lindsay Bldg., Winnipeg, Man.

**THE CENTRAL MANUFACTURING CO., LTD.**  
PORT ARTHUR, ONTARIO.

**SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE**

Ångare till  
**SVENSKA AMERIKA LINJEN**

Överträttade bekvämligheter genom närmaste lokalagent.

"United States"..... 22 Sept.  
"Frederick VIII"..... 7 Okt.  
Och så vidare den 13 och 26 oktober, den 1 och 18 november.

3—Julekursjoner—3  
"Hellig Olav"..... 26 Nov.  
"Oscar II"..... 4 Dec.  
"United States"..... 10 Dec.

Rytplatser böra reserveras snarast genom närmaste lokalagent.

**Biljetter från Sverige**  
utställas förtärdt till Alla städer i Amerika.  
Scandinavian-American Line.  
123 So. 3rd St., Minneapolis, Minn., eller  
P. M. Dahl Steamship Agency  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**Norska Amerika Linjen**

Turlista:

Stavangerfjord	Sept. 30
Bergensfjord	Okt. 21
Stavangerfjord	Nov. 11
Bergensfjord	Dec. 6

Fri resa med den naturköna järnvägen från Bergen till Kristiania. Biljetter från Sverige till Amerika kunna också erhållas hos oss. Vi utfärda Svenska viktur till lägsta kurs.

För priser, samt upplysningar om inkomstskatt, rese-pass etc., skriv till eller besök.

**HOBE & CO., G. N. W. A.**  
319 2nd Ave. Co., Minneapolis, Minn., eller  
P. M. Dahl Steamship Agency,  
325 Logan Avenue, Winnipeg, Man.

**North Star Drilling Co., Ltd.**

Kontraktörer för  
Bröndgrävning og Boring  
and Prospecting  
Drilling  
Fabrikanter av  
brönd drills  
och supplies, pumpor,  
motorer, vind-  
muller och  
supplies,  
sand  
screens,  
sand points  
och dynamit  
kraft- och haand vaskmaskiner och  
flöte separatorer.

Canadiane Agenter för  
**GUS PECH FOUNDRY CO.**  
Monitor Well Drill Augers,  
Varelager, fabriker och kontorer  
Hjern, Dewdney og Armour Sts.  
Telef. 5232 och 3367  
**REGINA, SASK.**

Specialister i  
Kiropraktik.

**Dr. Hugh J. Munro**  
WINNIPEG  
CANADA

Telef. A 1179 800 Avenue Bldg.  
206 PORTAGE AVENUE.

**FINA SKORPOR**

Packade i

Tunnor - 50-60 lbs.  
Kartonger - 18-20 lbs.  
Paketer - ca. 12 ozs.

Fråga efter dem hos er Handlare  
Skriv, Telegrafer eller Telefonera idag  
till

**QUALITY CAKES LIMITED**  
666 Arlington Street, Winnipeg, Man.  
Phone A 7177

**Scott Hill & Co.,**  
22 C. P. R. OFFICE BLDG.,  
Winnipeg, Man.  
Tel. A 1325

160 acres; god blandad farming proposition; väl uppodlat; kreaturstam och ekipering; allt inberäknat för \$3,500. Reasonabla villkor.

160 acres i Austin; 75 uppodlade; träbyggnader; \$25 per acre; \$1,500 kontant.

160 acres; allt uppodlat; nya träbyggnader; gas traktor och plögar inberäknade för \$40 per acre; \$2,000 kontant.

Den här verkliga gottköp och om ni ser er om efter farm tillgängliga eller besök oss, innan ni köper.

**Svenska farmare sen hit!**

Smör och ägg uppköpas till högsta marknadpris samt för kontant. Alla sorters speciervaror på lager. Skriv till!

PETE NELSON,  
409 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

**Bröllopsbuketter**

Låsa blommor och krukväxter  
Begravningskransar

**CHICAGO FLORAL CO.**  
Tel.: A 4791 340 Portage Ave.  
WINNIPEG.

**Elektriskt arbete**  
**Elektriska anordningar.**

Elektriska tvättmaskiner —  
Installation —  
Elektriska spisar —  
Reparationsarbete utföres

**THE ELECTRIC SHOP**  
C. T. KUMMEN, Sekr.,  
187 PORTAGE AVE.  
Skriv på svenska. Winnipeg.

**J. LARSONS BOARDINGHOUSE**

293 ELLEN ST.  
Måltidskort \$7.00  
Måltider 35c  
God mat.

J. LARSON.

**AMERICAN BOOT & SHOE REPAIRING**  
386 DONALD STREET  
M. WILSON

Lloyd George vägrade f. v. att mottaga en deputations i arbetslöshetsfrågan.

General Smuts' regering i Sydafrika förlorade f. v. två platser åt arbetarna vid fyrtioårsdalen.

**Mrs. B. Erickson**  
Modist  
287 Logan Avenue

Vinterhattar i stort urval rekommenderas. Folk från landet gör ett besök, då ni äro i staden.

Sänd edra klockor för reparation till oss. Mail orders expedieras snabbt och billigt. Allt slags guldsmedsarbete. Stort lager av ur, ringar etc.

**Dominion Jewelry Store,**  
242 Logan Ave., Winnipeg.

**PATENTER**  
Trade Marks — Copyrights.

**Fetherstonhaugh & Co.**  
Den gamla etablerade firman 36—37 C. P. R. Building  
Hörnet av Portage & Main St  
Winnipeg.

Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firman. Skriv efter upplysningar.

**C. H. NILSON**  
Dam- och herrskräddare.  
Största skandinaviska skrädderifärd.  
208 Logan Ave.  
Andra öfver från Main St.  
Winnipeg, Man.  
Telefon A-7021

En bro i Chester, Ohio störtares in i fredags, varvid 34 personer drunknade och 5 skadades.

**Dr. Miles Nerve and Safe**

Dr. Miles Nerve är säker, enär den är beredd av en specialist i behandlingen av sjukdomar i hjärn- och nervsystemet — samt enär den ej innehåller alkoholopiat eller andra vaneformande droger. Om ni lider av nervösa åkommor av något slag, låt ej en dag gå utan att få en flaska av Dr. Miles Nerve. Den lindring det ger er är säker och bestämmd som hundratals folk intygat.

Go to your Druggist and get a bottle of Dr. Miles Nerve today.

TACK!

Undertecknade önska härmed få framföra sitt hjärtliga tack till alla dem, som deltog i det "surprise-party", som i lördags anordnats för oss i vårt hem. Ett hjärtligt tack för de fina presenterna! De skola bli ositt dyrbart och kärt minne.

Mr & Mrs Fred Sandberg  
59 Hart Ave.